ФРАНЦИЯ

Сельский кодекс и кодекс морского рыболовства: семейные сады, статьи L561-1, L561-2, L562-1, L562-2

Специальные нормы семейных садов. Извлечение из публикации Légifrance.

Неофициальный перевод на русский язык. Перевод не заменяет оригинал.

Источник:
https://www.legifrance.gouv.fr/codes/section_lc/LEGITEXT000006071367/LEGISCTA000006138349/

Дата обращения: 14 октября 2026 года. Отбор положений обозначен в заглавии; это не полный текст акта, если указано «извлечение».

КОДЕКС СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И МОРСКОГО РЫБОЛОВСТВА

Раздел VI. Семейные сады

Глава I. Создание

Статья L561-1

Объединения рабочих садов, целью которых являются поиск, обустройство и распределение земель для предоставления главе семьи в этом качестве, без учета иных обстоятельств, участков, лично обрабатываемых пользователями для удовлетворения потребностей своего домохозяйства с исключением любого коммерческого использования, должны создаваться в форме заявленных объединений либо объединений, признанных общественно полезными, в соответствии с Законом от 1 июля 1901 года.

Статья L561-2

Объединения или общества, целью которых являются объединение пользователей семейных садов для облегчения их эксплуатации и содействие развитию семейных садов посредством образовательного просвещения, должны создаваться в форме заявленного объединения в соответствии с Законом от 1 июля 1901 года.

Глава II. Преимущественное приобретение земель для создания или защиты семейных садов

Статья L562-1

Общества земельного обустройства и сельского поселения (SAFER) вправе по просьбе одной из организаций семейных садов, указанных в статьях L561-1 и L561-2, и на условиях измененной статьи 7 Закона № 62-933 от 8 августа 1962 года осуществлять свое преимущественное право приобретения земель для создания или обустройства семейных садов.

Статья L562-2

По просьбе организаций семейных садов местные органы власти или их объединения, обладающие градостроительной компетенцией, также вправе для этой цели осуществлять свое преимущественное право приобретения согласно действующим положениям Градостроительного кодекса.